БисмиЛляхи Ррахмаани Ррахиим.

انواع الادلة الدالة على ان دعاء غير الله شرك

Виды доводов, которые указывают на то, что ду`а (мольба) не Аллаху это ширк.

(Лекция Шейха Салиха Ас-Синди)

Содержание:

0 Десять видов доводов на то, что мольба к кому-либо помимо Аллаха, заблуждение и ширк.
1 Доводы, в которых доказано то, что взывание с мольбой не к Аллаху является ширком (многобожием) и неверием.
2 Доводы, указывают на то, что мольба — это поклонение.

3 Доводы, в которых содержится доказательство на то, что мольба является частью религии или на то, что это и есть религия.
4 Доказательства на то, что мольба не Аллаху — это несправедливость.
5 Доводы, в которых мольба не к Аллаху описывается тем, что это чрезмерность.
6 Доводы, в которых указано то, что взывание с мольбой не к Аллаху — это заблуждение.
7 Доводы, в которых Аллах угрожает мучениями и гибелью тому, кто молит кого-то помимо Него.
8 Доводы, в которых содержится приказ от Аллаха, взывать с мольбой к Нему и не взывать ни к кому-то другому.
9 Доводы, содержащие запрет молить кого-либо, помимо Всевышнего Аллаха.

10 Доводы, утверждающие, что Аллах Единственный, Кто достоин, чтобы к нему обращались с мольбами так как Он Единственный, кто Властен дать ответ на мольбу.

11 Кто обратился с мольбой к кому-либо другому помимо Аллаха, тот нарушил право Аллаха и впал в нечто ужасное и он враг сам себе.

12 Доводы мушриков на их ширк не выходят из двух основ.

(0 Десять видов доводов на то, что мольба к кому-либо помимо Аллаха, заблуждение и ширк).

ولو تأملت يا رعاك الله كتاب الله و سنة نبيه ﷺ لوجدت الادلة متوافرة على الامر بدعاء الله وحده و على النهي عن دعاء غيره و على وصف دعاء غير الله بانه ضلال بل شرك و كفر.

Да хранит тебя Аллах, если ты поразмыслишь над Книгой Аллаха и Сунной Его пророка (салля Ллаху `алейхи уа саллам) то, непременно обнаружишь много доводов, в которых содержится: приказ взывать с мольбой к одному Аллаху и запрет на то, чтобы взывать к кому-то помимо Него, в этих доводах взывание с мольбой не к Аллаху описывается не только как заблуждение, а более того — как ширк (многобожие) и неверие.

والادلة في هذا بالعشرات، لا أقول هذا مبالغة بل الامر كما أقول و أكثر. دل على ما ذكرت لك من الامر بالدعاء وحده و النهي عن دعاء غيره و وصف دعاء غيره بالضلال والشرك والكفر مجموعات من الدلة. خذ يا رعاك الله منها طرفاً.

Доводов касательно этого – десятки. Я не говорю это преувеличивая. На самом деле, как я и сказал, их даже больше. На то, что я тебе упомянул, а именно: относительно приказа взывать с мольбой к Нему Одному и запрета взывать к другому, а также то, что взывание с мольбой к кому-либо помимо Аллаха описывается как заблуждение, многобожие и неверие, — относительно всего этого пришло множество доводов. Вот тебе (да хранит тебя Аллах) часть из них (доводов).

اولا:
الادلة التي فيها وصف دعاء غير الله بأنه شرك و كفر باللفظ الصريح الواضح

Первое: доводы, в которых взывание не к Аллаху явно и четко описывается как ширк (многобожие) и неверие.

ثانياً:
الادلة التي فيها إثبات أن الدعاء عبادة؛ و اذا ثبت أنه عبادة كان صرفه لغير الله شركاً.

Второе: доводы, в которых установлено, что ду'а (взывание с мольбой) — это поклонение. А если доказано что это поклонение, тогда обращение этого поклонения не Аллаху будет ширком (многобожием)

ثالثاً:
الادلة التي فيها وصف الدعاء بأنه من الدين؛ والدين والعبادة بمعنى فصار صرفه لغير الله شركاً

Третье: доводы, в которых ду'а (мольба) описывается тем, что оно является частью религии. А религия и поклонение несут в

себе одинаковый смысл, поэтому обращение с ним не к Аллаху становится ширком (многобожием).

رابعاً:
الادلة التي وصف دعاء غير الله بأنه ظلم. و هذا هو الظلم الأكبر. (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)

Четвертое: доводы, в которых взывание не к Аллаху описывается как несправедливость. И действительно это и есть самая великая несправедливость. **«Многобожие — великая несправедливость»** [Коран, 31:13]

خامساً:
الادلة التي فيها وصف دعاء غير الله بأنه شطط مبالغة في الضلال والبطلان والكذب

Пятое: доводы, в которых взывание не к Аллаху описывается как предел заблуждения, никчёмности и лжи.

سادساً:
الادلة التي فيها وصف دعاء غير الله بانه ضلال

Шестое: доводы, в которых взывание не к Аллаху, описывается как заблуждение.

سابعاً:
الادلة التي فيها التوعد في الهلاك والعذاب لمن دعا غير الله

Седьмое: доводы, в которых содержится угроза гибелью и мучениями тому, кто обращается с мольбой не к Аллаху.

ثامناً:
الادلة التي فيها الأمر بدعاء الله وحده

Восьмое: доводы, в которых содержится приказ взывать с мольбой только к одному Аллаху.

تاسعاً:
الادلة التي فيها النهي عن دعاء لغير الله

Девятое: доводы, в которых содержится запрет обращаться с мольбой не к Аллаху.

عاشراً:
الادلة التي فيها إثبات أن الله -عز و جل- هو الجدير بالدعاء و هو الحقيق بالدعاء و هو الذي لا يليق الدعاء بغيره .

Десятое: доводы, в которых содержится доказательство на то, что только Аллах достоен мольбы и что только Он заслуживает мольбы к нему, и что Он Тот, помимо которого не подобает молить никого.

عشرة أنواع من الادلة. تحت كل نوع ما شاء الله من الادلة.
دعوا لنا نأخذها نوعاً نوعاً.

Десять разновидностей доводов. Под каждым из которых содержится столько доводов, сколько пожелал Аллах.

Давайте рассмотрим каждый из них по отдельности.

(1 Доводы, в которых доказано то, что взывание с мольбой не к Аллаху является ширком (многобожием) и неверием).

اولا:
الادلة التي فيها إثبات أن دعاء غير الله شرك و كفر. تأمل يا رعاك الله واسمع بقلب طالب للحق. يقول الله -جل وعلى- (وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ) 23:117

Первое: доводы, в которых доказано то, что взывание с мольбой не к Аллаху является ширком (многобожием) и неверием.

Вдумайся, да хранит тебя Аллах и слушай с требующим истину сердцем.

Всевышний Аллах говорит: **«А у того, кто молится другим божествам наряду**

с Аллахом, не имея никакого довода в пользу этого, отчёт потребует только его Господь. Поистине, неверующие не преуспеют.» *[Коран, 23:117]*

اذاً من دعا غير الله -عز و جل- فإنه يكون قد كفر بنص كتاب الله. تأملْ قول الله -جل وعلى- (وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ) 35:13

То есть, кто взывал к кому-либо помимо Всевышнего Аллаха, тот, исходя из Книги Аллаха, стал неверующим. Вдумайся в слова Всевышнего: **«А те, кому вы молитесь вместо Него, не владеют даже кожицей на финиковой косточке.»** *[Коран, 35:13]*

هذا الوصف ينطبق على من يا ايها الكرام؟ من الذي ينطبق عليه وصف (ما يملكون من قطمير)، من الذي له الملك الحقيقي و الذي له المِلك الحقيقي؟ أليس هو الله -عز و جل- ؟ اذاً هذا وصف ينطبق على كل ما سوى الله -جل و على- (وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ)؛ (إِنْ

تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ 35:13-14
اذاً أشركتم مع الله ان دعوتم غيره.

Кому подходит это описание, уважаемые? Кому подходит описание **«не владеют даже кожицей на финиковой косточке»**? А кто Тот, Кому принадлежит истинная власть и правление? Разве это не Всевышний Аллах? Следовательно, то описание подходит всему, кроме Всевышнего Аллаха.

«А те, кому вы молитесь вместо Него, не владеют даже кожицей на финиковой косточке.» *[Коран, 35:13]*

«Когда вы молитесь им, они не слышат вашей мольбы, а если бы и услышали, то не ответили бы вам. В день воскресения они отвергнут ваше поклонение (многобожие).» *[Коран, 35:14]*; - То есть, вы придали Ему

сотоварищей, если взывали с мольбой кого-то помимо Него.

تأمل قول الله -جل و على-
(لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ) 13:14 تخيل انسان واقف امام الواد, يمد يدي هكذا . هل سيصل الى الماء؟ يشرب؟ لو جلس مئة سنة هكذا لم ينتفع.

Вдумайся в Слова Всевышнего Аллаха: **«К Нему обращён истинный призыв. А те, которых они призывают вместо Него, ничем не отвечают им. Они подобны тому, кто простирает руки к воде, чтобы поднести её ко рту…»** *[Коран, 13:14].*

Представь, человек стоит перед руслом воды, протягивая руки таким образом. Достанет ли он до воды? Выпьет ли он? Даже если бы он просидел так сто лет, то не извлек бы из этого никакой пользы.

(وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِۚ) يعني لن ينتفع بهذا الدعاء... سبحان الله؛ ضلال، كفر وشرك مع عدم نفع.

«...но не может этого сделать» *[Коран, 13:14]*, — то есть не извлечет никакой пользы из этой мольбы. Свят Аллах! Заблуждение, неверие и многобожие вместе с отсутствием какой-либо пользы.

(وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِۚ) ثم قال (و ما دعاء...) ماذا؟ الكافرين. ما هو دعاء الكافرين؟ أهوى دعاء الله وحده أو دعاء غير الله مع الله؟ دعاء غير الله مع الله. وصفه الله بأنه دعاء من؟ وصفه الله بأنه دعاء المسلمين؟ وصفه الله بأنه دعاء المؤمنين؟ لا والله. وصفه الله بأنه دعاء الكافرين.

«...но не может этого сделать» *[Коран, 13:14]*, затем Он сказал: **«Поистине, мольба...»**; что дальше? — **«неверующих».** И какова она мольба неверующих? Она обращена только к Одному Аллаху или к кому-то еще наряду с Аллахом? (Мольба неверующих) — это

мольба к кому-либо ещё наряду с Аллахом.

Аллах описал её (мольбу), как чью? Он описал её тем, что это мольба мусульман? Он описал её тем, что это мольба верующих? Нет, клянусь Аллахом. Он описал её тем, что это мольба неверующих.

تأملْ قول الله -عز وجل- 72:20
ما المقابل لأن يدعو الله وحده؟ أن يدعو معه غيره. و هذا ما وصفه الله بقوله ماذا؟ (و لا أشرك به أحداً) اذًا هو شرك.

Вдумайся в слова Всевышнего: **“Скажи: «Я молюсь только моему Господу и никого не придаю Ему в сотоварищи».”** *[Коран, 72:20].*

Какова противоположность мольбы Одному Аллаху? Это мольба кому-либо ещё наряду с Ним. И какими словами

Аллах описал это? — **«и никого не придаю Ему в сотоварищи».** То есть это ширк (многобожие).

تأملْ قول الله -جل و على- (فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ) 29:65

إذا ركبوا في السفينة و هاجت بهم
و أصبحوا في كرب. ما هو الدين الذي يخلصه المشركون؟
بكل وضوح هو ماذا؟ الدعاء. يدعون الله "يا الله، يا الله" فقط.

Вдумайся в слова Всевышнего: **«Когда они садятся на корабль, то молятся Аллаху, очищая перед Ним свою веру. Когда же Он спасает их и выводит на сушу, они тотчас придают [Ему] сотоварищей.»** *[Коран, 29:65].*

Когда они садятся на судно, после чего оно начинает бушевать вместе с ними, отягощая их… Что это за религия, которую многобожники начинают

искренне исповедовать? Это мольба (дуа). Они взывают к Аллаху: **«О Аллах, о Аллах…»** и только (к Нему)!

(فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ…) إيش؟ (إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ) يشركون في ماذا؟ في الذي أخلصوه قبل قليل وهو الدعاء. إذاً دعاء غير الله شرك.

«Когда они садятся на корабль, то молятся Аллаху, очищая перед Ним свою веру. Когда же Он спасает их и выводит на сушу…» Что дальше? **«они тотчас придают [Ему] сотоварищей.»** *[Коран, 29:65].*

Придают сотоварищей в чём? В том, что они немного ранее делали искренне только Аллаху, а именно — взывание с мольбой (дуа). Получается, что взывание с мольбой (дуа) не к Аллаху является многобожием (ширком).

(2 Доводы, указывают на то, что мольба — это поклонение).

ثانياً:
أدلة تدل على أن الدعاء عبادة. و إذا ثبت أن الدعاء عبادة، كان صرفه لغير الله شركاً. و إلا فما هو الشرك؟
اذا لم يكن التوجه بالعبادة لغير الله هو الشرك، ما هو الشرك؟

Второе: доводы, указывают на то, что мольба — это поклонение. И если установлено, что это поклонение, то обращение с этим поклонением не к Аллаху будет многобожием (ширком). А иначе что тогда является многобожием?! Если обращение поклонения не Аллаху не является многобожием, то что тогда является многобожием?

تأملْ قول الله -جل و على- عن ابراهيم -عليه السلام- في سورة مريم☹19:48 (وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) شف. في هذه الاية ثلاث مرات ذكر للدعاء. (وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُو رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي ...) شف، ثلاثة (بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا). ثم في الآية الثانية ماذا قال؟

Вдумайся в слова Всевышнего, передавая слова Ибрахима (мир ему) в суре “Марьям” Он говорит: **«Я удаляюсь от вас и от того, кого вы молите помимо Аллаха…»**

Смотри: в этом аяте три раза упоминается мольба (ду'а). **«Я удаляюсь от вас и от того, кого вы молите помимо Аллаха, и обращаюсь с мольбой к моему Господу. Быть может, благодаря мольбам к моему Господу»** … смотри, три раза… **«Быть может, благодаря мольбам к моему Господу я не буду несчастен»** *[Коран, 19:48]*

ثم في الآية الثانية ماذا قال؟
А что Он сказал во втором аяте?

(فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) اذًا هذه الاية تفسيرها الآية التي قبلها. ما هو العبادة؟ الدعاء. ما هو الدعاء؟ هو العبادة.
آية تُفسر الأخرى.

«После того как он удалился от них и от того, чему они поклонялись помимо Аллаха…»

То есть этот аят толкуется предыдущим аятом. Что же такое поклонение? Это взывание с мольбой. А что такое мольба? Это поклонение. Аят разъясняется другим аятом.

تأملْ قول الله -جل و علی-
(وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ)

Вдумайся в слова Всевышнего:

«Кто же находится в большем заблуждении, чем те, которые молятся вместо Аллаха тем, которые не ответят им до дня воскресения и которые не знают об их зове?!» *[Коран, 46:5]*

(وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا)... ماذا؟
(بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ) ما هي هذه العبادة؟ ما ذكر قبل قليل و هو الدعاء.

«А когда люди будут собраны, они станут их врагами и будут…» и будут что делать? — **«отвергать их ПОКЛОНЕНИЕ.»** *[Коран, 46:6].*

А что это за поклонение? Это, то поклонение, которое было упомянуто ранее, а именно — взывание с мольбой.

أخرج الترمذي والإمام أحمد من حديث النعمان ابن بشير - رضي الله عنه- أن النبي ﷺ قال: «الدعاء هو العبادة» ثم تلا قول الله -جل وعلى- (وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ

(إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ 40:60

Ат-Тирмизи и имам Ахмад приводят хадис от Ну'ма́на ибн Башира (да будет доволен им Аллах), что пророк (салля Ллаху `алейхи уа саллам) сказал: **«Мольба (дуа) — это поклонение»,** а затем зачитал слова Всевышнего: «Ваш Господь сказал: **«Молитесь Мне, и Я отвечу вам. Поистине, те, которые превозносятся над поклонением Мне, войдут в геенну униженными».** *[Коран, 40:60]*»

والحديث حديث صحيح. صححه الترمذي، والنووي والسخاوي والالباني وقال ابن حجر "اسناده جيد".

Хадис достоверный. Его достоверность подтвердили: Ат-Тирмизи, ан-Навави, ас-Сахави и аль-Албани. А Ибн Хаджар сказал, что у хадиса хорошая цепочка передатчиков.

أترون لفظاً أصرح و أوضح من هذا الحديث فيه اثبات ان الدعاء عبادة؟ أي لفظ أصرح من هذا اللفظ؟ النبي ﷺ يقول بكلام عربي مبين: "الدعاء..." ماذا؟ "هو العبادة".

Знаете ли вы более ясное и однозначное изречение чем этот хадис, в котором утверждается, что мольба — это поклонение? Какие слова более однозначны, чем эти? Пророк (салля Ллаху `алейхи уа саллам) говорит ясной арабской речью: «**Мольба – это…**» что? — **«это поклонение»**

ليس مخ العبادة. حديث مخ العبادة حديث أنس فيه ابن لهيعة وهو ضعيف. لكن هذا أوضح و أدل. الدعاء ماذا؟ هو العبادة. يعني أفضل أنواع العبادة.

Она (мольба) не является сутью поклонения. Хадис про то, что это суть поклонения слабый, в его цепочке числится Ибн Ляхи’а. Но тот хадис яснее и убедительнее. Мольба — это что? Это

поклонение. То есть лучший из видов поклонения.

- فسر هذا ما أخرجه الحاكم بإسناد حسن عن ابن عباس رضي الله عنهما- قال: "أفضل العبادة هو الدعاء". ثم تلا قول الله -جل وعلى- (وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ) الآية. اذًا ثبت عندنا بالدليل القطعي ان الدعاء عبادة. اذًا من دعا غير الله أشرك. قاعدة مطردة في الشريعة.

Это разъясняется хадисом, переданным аль-Хакимом от Ибн 'Аббаса (да будет доволен ими Аллах), где он говорит: **«Лучшее поклонение — это мольба»,** затем зачитывает слова Всевышнего: **“Ваш Господь сказал: «Молитесь Мне, и Я отвечу вам.”** И до конца аята.

Теперь перед нами исчерпывающим доводом установилось то, что мольба — это поклонение. Поэтому тот, кто взывал с мольбой к кому-либо помимо Аллаха, тот придал Ему сотоварищей. Это общее правило в шариате.

(3 Доводы, в которых содержится доказательство на то, что мольба является частью религии или на то, что это и есть религия.)

ثالثاً:
الادلة التي فيه اثبات ان الدعاء من الدين أو انه دين. و هذا وجه الدِلالة فيه كوجه الدِلالة السابقة. فالدين والعبادة شيء واحد.

Доводы, в которых содержится доказательство на то, что мольба является частью религии или на то, что это и есть религия. В них содержатся подобные предшествующим, доказательства. Ведь религия и поклонение — это одно и то же.

(فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ)... ماذا؟ (دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) يعني مخلصين له الدعاء. هذا الذي يخلصونه في السفينة. اذًا من صرف هذا الدين لغير الله فقد أشرك.

«Когда они садятся на корабль, то молятся Аллаху, очищая перед Ним свою веру», — то есть очищая перед ним свои мольбы, ведь это то, что они начинали делать искренне Аллаху, находясь на корабле. Поэтому тот, кто обратил эту религию не к Аллаху, придал Ему сотоварищей.

(4 Доказательства на то, что мольба не Аллаху — это несправедливость)

رابعاً:
الادلة التي فيها اثبات ان دعاء غير الله ظلم. 10:106
(وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ)
الله اكبر. نهي من الله: لا تدع من دون الله من...؟ لا ينفعك و لا يضرك.

В-четвертых: доказательства на то, что мольба не Аллаху — это несправедливость.

«Не молись вместо Аллаха тому, что не приносит тебе пользы и не вредит тебе, а иначе ты непременно станешь одним из несправедливых» *[Коран, 10:106].*

Велик Аллах! Запрет от Аллаха: **«Не взывай с мольбой наряду с Аллахом…»**, к кому? — **«к тому, что не**

приносит тебе пользы и не вредит тебе».

و السؤال: هذا الوصف ينطبق على من؟ ما رأيكم في الأصنام؟ ينطبق عليها؟ لا تنفع لا تضر؟ نعم. ما رأيكم في الاحجار والاشجار؟ ينطبق عليها؟ نعم. ما رأيكم بالاولياء والصالحين والانبياء والملائكة والجن؟ أينطبق هذا الوصف عليها أم لا؟ إى والذي نفسي بيده. لا أحد يملك النفع والضر الا الله -جل وعلى-

А теперь вопрос: кому подходит это описание? Что насчет идолов? Подходит? Они не вредят и не приносят пользы? — да. А что вы думаете о деревьях и камнях? Подходит? — да. А что насчет угодников (авлия), праведников, пророков, ангелов и джиннов? Относится ли это описание к ним или нет? — Да, клянусь Тем, в чьей Длани душа моя. Никто не властен принести пользу или вред, кроме Всевышнего Аллаха.

ألم نسمع قول النبي ﷺ في حديث ابن عباس "واعلم"... فعل أمر، اعلم يا عبد الله، هذا أمر مهم، لا بد من ان تعلمه... "واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لن ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك و على أنه لو اجتمعوا على ان يضروك لن يضروك بشيء إلا بشيء قد كتبه الله عليك". اذًا الامر كله من الله و الى الله.

Разве мы не слышали слова пророка (салля Ллаху `алейхи уа саллам) в хадисе, переданного от Ибн 'Аббаса: **«Знай…»,** глагол повелительного наклонения — знай, о раб Аллаха, что это важный вопрос, который тебе необходимо знать**… «Знай, что, если все люди соберутся вместе, чтобы сделать для тебя что-нибудь полезное, они принесут тебе пользу лишь в том, что было предопределено тебе Аллахом. И если они соберутся вместе, чтобы причинить тебе вред, они навредят тебе только в том, что было предопределено тебе Аллахом».** То есть все дела от Аллаха и все дела (обращены) к Аллаху.

اعلم أن الامة ليس صالحاً ولا ولياً ولا اثنان بل كل الاولياء وكل الانبياء وكل الصالحين وكل الملائكة و كل الجن لو اجتمعوا على ان يوصلوا لك شيئًا من النفع، والله لا يستطيعون إلا اذا جعلهم الله مجرد سبب، واسطة، وسيلة فقط لإصال النفع اليك

Знай, что если все люди: ни праведник и ни угодник или они оба, более того — все угодники, пророки, праведники, ангелы и джинны вместе взятые, если все они объединятся на том, чтобы принести тебе хоть какую-нибудь пользу, то, клянусь Аллахом, они не будут способны на это, только если Аллах сделает их причиной, способом или средством для того, чтобы только довести до тебя пользу.

لكن النفع في الحقيقة إنما كان ممن؟ ممن يملكه. وهو الله - جل و على-

Однако от кого исходит эта польза в действительности? — От Того, Кто

властен над ней, а это — Всевышний Аллах.

اذاً لا تدع من دون الله ما لا ينفعك و لا يضرك. حذار من ذالك! لأنك لو فعلت ذالك... ما النتيجة؟ إنك اذًا من الظالمين. و الظلم ههنا بدِلالة الادلة الاخرى هو الظلم الاكبر يعني الكفر. (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) 31:13

Поэтому не взывай помимо Аллаха к тому, что не вредит тебе и не приносит пользы. Сторонись этого! Ведь если ты сделаешь это… каковы последствия? Ты в тотчас окажешься среди несправедливых.

Под несправедливостью здесь, исходя из других доводов, подразумевается великая несправедливость, а именно — неверие.

«Многобожие — великая несправедливость». *[Коран, 31:13]*

(5 Доводы, в которых мольба не к Аллаху описывается тем, что это чрезмерность).

خامسًا:
الادلة التي فيها وصف دعاء غير الله بأنه شطط.

Пятое: доводы, в которых мольба не к Аллаху описывается тем, что это чрезмерность.

ماذا قال مسلم الجن؟ 18:14
(لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَٰهًا ۖ لَقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًا)
قال أهل العلم: أي قولاً بالغاً في الكذب والبطلان. هذا الدعاء لغير الله باطل أشد البطلان و كذب أشد الكذب.

Что сказал джин-мусульманин? — **«Мы не станем взывать к другим божествам помимо Него. В таком случае мы произнесли бы чрезмерное»** *[Коран, 18:14].*

Относительно этого обладатели знания сказали, что тогда они произнесли бы до предела лживые и бесполезные слова. Эта мольба, обращенная не к Аллаху до предела лжива и бесполезна.

(6 Доводы, в которых указано то, что взывание с мольбой не к Аллаху — это заблуждение.)

سادسًا:
الادلة التي فيها وصف دعاء غير الله بأنه ضلال. 22:12 (يَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنفَعُهُ ۚ ذَٰلِكَ)...انظر حكم الله. حكم العليم الخبير سبحانه و تعالى... (ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ)... فقط الضلال؟ لا، بل والبعيد ايضاً (ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ). ليس ضلالاً هيناً ولا ضلالاً قريباً ولا ضلالاً يسيراً، إنما والله ضلال بعيد. فجور عظيم، خيبة كبرة أن يدعو الانسان غير الله. إنا لله و إنا اليه راجعون.

Шестое: доводы, в которых указано то, что взывание с мольбой не к Аллаху — это заблуждение.

«Вместо Аллаха он молится тому, что не вредит ему и не приносит пользы. Это и есть…» — смотри на определение Аллаха. Определение Всезнающего, Сведущего, Свят Он и Возвышен: **«Это и есть заблуждение».** Просто заблуждение и только? Нет, оно ещё и глубокое. **«Это и есть глубокое заблуждение»** [Коран, 22:12]

— Не легкое заблуждение, и не недалекое заблуждение, и не простое заблуждение, однако, клянусь Аллахом, — глубокое заблуждение. Великим распутством и огромным разочарованием является то, когда человек взывает с мольбой не к Аллаху. Все мы принадлежим Аллаху, и к нему мы вернёмся.

عجيب شأن بعض الناس. يلجأ الى الاموات و يترك رب الارض والسماوات؟

Как же удивительно положение некоторых людей. Как они могут прибегать за помощью к мертвым, оставляя Господа земли и небес?

يلجأ الى الاموات ويترك رب الارض والسموات. يالله العجب. يدعو ميتاً ربما تقطعت أوصاله وتفتتت عظامه. لا يملك لنفسه شيئا رهين قبره. ويدعو من بيده ملكوت كل شيء. من يدبر الامر وهو على كل شيء قدير. يالله العجب. اي ضلال هذا؟ والله انه لضلال -وصدق الله- بعيد. قال جل وعلا (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُۥٓ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ وَهُمْ عَن دُعَآئِهِمْ غَٰفِلُونَ)

Они обращаются к мертвым, оставляя Господа Земли и Небес. О Аллах, это поразительно. Взывают к мертвому, который уже, возможно, разложился, а кости его истлели, который не владеет ничем даже для себя самого, — он заложник своей могилы, он сам молит

Того, Кому принадлежит власть над всякой вещью, Того, Кто управляет делами, ведь Он над всякой вещью мощен. Это поразительно, О Аллах.

Какое же это заблуждение. Клянусь Аллахом, Аллах сказал правду, — это глубокое заблуждение.

Всевышний Аллах сказал: «**Кто же находится в большем заблуждении, чем те, которые молятся вместо Аллаха тем, которые не ответят им до дня воскресения и которые не знают об их зове?!**» *[Коран, 46:5]*

الجواب: لا احد. هذا أضل الضالين. واظلم الظالمين. واخبث الخبثاء. لا احد اضل من هذا الانسان الذي يدعو دعاء الله وحده ويلجأ الى غيره ويستغيث بسواه ويستجير باسم من عداه.

Ответ: никто. Он самый заблудший среди всех заблудших, самый несправедливый

среди несправедливых, самый отвратительный среди отвратительных. Нет никого, кто находился бы в большем заблуждении, чем тот, кто молится одному Аллаху, и в то же время ищет убежище у другого, взывает к кому-то другому и просит защиты посредством имени другого.

(7 Доводы, в которых Аллах угрожает мучениями и гибелью тому, кто молит кого-то помимо Него.)

سابعا:
الادلة التي توعد الله فيها من دعا غيره بالعذاب والهلاك.

В-седьмых: доводы, в которых Аллах угрожает мучениями и гибелью тому, кто молит кого-то помимо Него.

(فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ) 26:213.
حذار. الله يتوعدك بالعذاب.

«Не молись другим божествам наряду с Аллахом, а иначе ты будешь подвергнут мучениям» *[Коран, 26:213].*

Остерегайся! Аллах угрожает тебе мучениями.

قال جل وعلا (وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَٰنَ لَهُۥ بِهِۦ فَإِنَّمَا حِسَابُهُۥ)... عند من؟ (عِندَ رَبِّهِۦٓ). الله العظيم الجبار. الذي ينتقم من اعدائه ينتقم من المجرمين. يقول (حسابه) ماذا؟ «عندي انا سأتوله». ما ظنك بهذا الحساب؟ ما نتيجته؟ هل هناك وعيد اشد من هذا الوعيد؟ حين ما يقول الله العظيم سبحانه. يقول هذا حسابه ماذا؟ عندي.

Всевышний сказал: **«А кто молится другим божествам наряду с Аллахом,**

не имея никакого довода в пользу этого, его расчет находится у…» у кого? — **«у его Господа.»** *[Коран, 23:117].*

Великий и Могучий Аллах, Который мстит своим врагам и беззаконникам говорит: **«его расчет…»** что дальше? — **«Его расчет у Меня. Я буду его судить.»** Что вы думаете об этом расчете? Каков его итог? Есть ли более страшной угрозы, чем той, когда Всевышний Аллах говорит: **«Его расчет…»** дальше? — **«Его расчет находится у Меня.»**

اذًا ياويله، ويا خسارته، ويا خيبته. قال النبي صلى الله عليه وسلم فيما خرج الامام البخاري من حديث ابن مسعود رضي الله عنه:

О горе ему! Какая это потеря! Какое это разочарование! Пророк (салля Ллаху `алейхи уа саллам) сказал в хадисе, приведенным имамом Аль-Бухари со слов

ибн Мас’уда (да будет доволен им Аллах):

"من مات وهو يدعو من دون الله نداً دخل النار". هذا كلام من يا ايها الاخوان؟ هذا كلام الذي لا ينطق عن الهوى صلى الله عليه وسلم. هذا كلام الصادق المصدوق والله انه لحق. "من مات وهو يدعو من دون الله نداً..." النتيجة؟ - "دخل النار".

«Кто умер, взывая помимо Аллаха к кому-то и приравнивая его к Аллаху, тот войдёт в Огонь».

Чьи эти слова, братья? Это слова того, кто не говорит по прихоти. Это слова правдивого, проверенного. И клянусь Аллахом, это и есть истина. **«Кто умер, взывая помимо Аллаха к кому-то и приравнивая его к Аллаху…»,** каковы последствия? — **«… тот войдет в Огонь.»**

(8 Доводы, в которых содержится приказ от Аллаха, взывать с мольбой к Нему и не взывать ни к кому-то другому.)

ثامنا. الادلة التي فيها الامر من الله.
الذي يملكك. والذي هو ربك والهك. يأمرك ان تدعوه ولا تدعوا غيره. قال جل وعلا:

Восьмое: доводы, в которых содержится приказ от Аллаха, который Властен над тобой, который является твоим Господом и твоим Богом. Он приказывает тебе взывать с мольбой к Нему и не взывать ни к кому-то другому.

Всевышний сказал:

(قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُواْ رَبِّى وَلَآ أُشْرِكُ بِهِۦٓ أَحَدًا)؛ (فَٱدْعُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ) هذا أمر من الله. قال النبي صلى الله عليه وسلم كما عند الترمذي بإسناد صحيح: "اذا سألت فالسأل الله" اسأل فعل امر؛ اذًا يجب عليك اذا أردت ماذا؟

السؤال انت توجه بالسؤال لمن؟ لله وحده. واذا استعنت فستعين بالله.

«Скажи: „Я молюсь только моему Господу и никого не придаю Ему в сотоварищи“.» *[Коран, 72:20].*

«Молитесь же Аллаху, очищая перед Ним веру…». *[Коран, 40:14].*

Это приказ от Аллаха. Пророк (салля Ллаху `алейхи уа саллам) сказал, как это приводит Ат-Тирмизи с достоверной цепочкой: **«Если ты просишь…»** что дальше? — **«Если ты просишь, то проси Аллаха.».**

«Проси» — глагол повелительного наклонения. То есть, если у тебя появится просьба, то ты должен обратиться с этой просьбой к кому? — К одному Аллаху. И если ты просишь о помощи, то прибегай за помощью к Аллаху.

(9 Доводы, содержащие запрет молить кого-либо, помимо Всевышнего Аллаха.)

تاسعا: الادلة التي فيها النهي عن دعاء غير الله جل وعلى.

Девятое: доводы, содержащие запрет молить кого-либо, помимо Всевышнего Аллаха.

وهذه كثيرة مرة معنى طائفة منها (فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ)؛ (وَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ)؛ (وَأَنَّ ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا)؛ في ادلة كثيرة فيها نهي الله عن ان يدعى معه غيره.

Этих доводов, о которых мы с вами уже говорили, большое множество. Из их числа: **«Не молись другим божествам**

наряду с Аллахом, а иначе ты будешь подвергнут мучениям» *[Коран, 26:213];*

«Не молись наряду с Аллахом другим божествам.» *[Коран, 28:88];*

«Мечети принадлежат Аллаху. Не молитесь же никому наряду с Аллахом.» *[Коран, 72:18].*

Во многих доводах содержится запрет на мольбу к кому-либо наряду с Аллахом.

تأمل في قوله (وَأَنَّ ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ) ... ايش؟ (أَحَدًا). نكرة في سياق النهي . فالقاعدة عند الاصوليين ان النكرة في سياق النهي تعم وبالتالي كلمة (أَحَد) ههنا المنفية. يستثنى منها احد لا يستثنى منها احد (فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا) . جاءت الاية بإضافة بعد ذلك؟

Вдумайся в Его слова: **«Мечети принадлежат Аллаху. Не молитесь же…»** что дальше? — **«… никому наряду с Аллахом.»;**

«Никому» — слово, пришедшее в неопределенном состоянии в отрицательном контексте. У учёных «Основ права» (Усул аль-Фикха) есть правило, которое гласит: *«Слово, пришедшее в неопределенном состоянии в отрицательном контексте, распространяется на всех без исключения».*

Соответственно слово «никому» (на арабском أحدا здесь пришло в отрицательном контексте. Исключается ли отсюда кто-либо? Нет, не исключается отсюда никто.

«Не молитесь же никому наряду с Аллахом.» *[Коран, 72:18].* Пришел ли аят с исключением?

الا الاولياء؟ ها؟ . جاءت الا الانبياء؟ الا الجن والملائكة؟
لا والله، (فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا) حكم فصل. لا يقبل

الاستثناء عموم محفوظ. شامل لكل الافراد، والافراد هنا هم كل ما سوى الله جل وعلا من صغير وكبير من صالح وطالح من الانس والجن من حي وميت. كل احد داخل في قوله تعالى ماذا؟
(فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا)

Не взывать с мольбой ни к кому, кроме авлия (угодника)? Пришло ли исключение для пророков? Для джиннов? Для ангелов? Нет, клянусь Аллахом.

«Не молитесь же никому наряду с Аллахом.» *[Коран, 72:18].*

Исчерпывающий довод. Исключения не допускаются. Неизменное обобщение. Это всеобъемлющее понятие, относящееся индивидуально к каждому. Под каждым здесь подразумевается всё, кроме Всевышнего Аллаха: большой и маленький, праведный и дурной, человек и джин, живой и мертвый. Итак, какие слова Всевышнего охватывают каждого?

(Ответ): — «**Не молитесь же никому наряду с Аллахом.**» *[Коран, 72:18].*

(10 Доводы, утверждающие, что Аллах Единственный, Кто достоин, чтобы к нему обращались с мольбами так как Он Единственный, кто Властен дать ответ на мольбу).

عاشرا:
ادلة فيها اثبات ان الله هو الجدير بالدعاء. وهو الحقيق ان يدعه. لأنه وحده الذي يملكه اجابة الدعاء. تأمل قول الله جل وعلا (أَمَّن يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ) بالله عليكم. تعلمون احدا سوى الله ينطبق عليه هذا الوصف؟

Десятое: доводы, утверждающие, что Аллах тот, кто заслуживает, чтобы к нему обращались с мольбами. И что он достоен мольбы, так как Он Единственный, кто Властен дать ответ на мольбу.

Вдумайся в слова Всевышнего: **«Или Тот, Кто отвечает на мольбу нуждающегося, когда он молится Ему, устраняет зло»** *[Коран, 27:62].*

Скажите ради Аллаха, знаете ли вы кого-нибудь наряду с Аллахом, к которому применимо это описание?

أتعلمون احداً يجيب المضطر اذا دعاه ويكشف السوء؟ اذًا كيف يدعى غيره سبحانه وتعالى؟ اذًا الله عز وجل هو الذي يستحق ان يجاب هو الذي يستحق ان يدعى لأنه هو الذي يقدر على الاجابة. وبالتالي فدعاء وغيره لا فائدة منه. لأنه لا يملك الاجابة، هو مملوك نفسه. هو بحاجة الى ان يتولاه الله عز وجل. فكيف يجيبك وكيف يكشف عنك السوء؟

Знаете ли вы кого-нибудь, отвечающего на мольбы нуждающегося, когда он молится Ему, и устраняющего зло? Тогда, как вообще можно молить кого-то, кроме Него? Соответственно, Аллах Тот, Кто заслуживает, чтобы Ему ответили (т.е.

молили Его и повиновались Ему). Он тот, кто заслуживает того, чтобы взывали к Нему, ведь Он тот, кто в силах дать ответ.

Следовательно, нет пользы в мольбе, обращённой не к Аллаху, так как другой не властен дать ответ. Он (мертвый) одержим самим собой. Он сам нуждается в покровительстве от Аллаха. Тогда как же он ответит тебе, и как он может развеять твои беды?

قال جل وعلا: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي)...ها؟ (فَإِنِّي قَرِيبٌ). "اني" هو الله لا غيره (أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ) اذاً الله عز وجل هو القريب من كل من دعاه. وهو القادر على الاجابة. اذاً لم؟. يروم بعض الناس ان يدعوا غير الله. أيطلب من هو قريب مثل الله، مجيب مثل الله، ايوجد يا عباد الله؟

Всевышний сказал: **«Если Мои рабы спросят тебя обо Мне…»,** то что? — **«то ведь Я близок…».** Под местоимением **«Я»** (на арабском إني) подразумевается

Аллах, а не кто-либо другой. **«и отвечаю на зов молящего, когда он молится Мне.»** *[Коран, 2:186].*

То есть Всевышний Аллах близок к каждому, кто взывает к Нему. А Он способен дать ответ на мольбу. Тогда почему люди молятся не Аллаху? Разве они молят того, кто близок подобно Аллаху и отвечает подобно Аллаху? Есть ли такой вообще, о, рабы Аллаха?

والله ما يوجد. هو الله وحده لا شريك له. تأملت يا رعاك الله هذا نزر يسير من الادلة التي جاءت في هذا الباب؟ والا لو تأملت كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم لوجدت مثلها و إضعافها . ولا اقول والله هذا مبالغة. تركت جملة من الادلة سوى هذه رغبة في الاختصار.

Нет, клянусь Аллахом. Он — Аллах Единственный, у Которого нет сотоварища. Поразмысли, да хранит тебя Аллах! Это небольшое количество простых доводов, пришедших на эту

тему. И если ты поразмыслишь над Книгой Аллаха и Сунной Его пророка (салля Ллаху `алейхи уа саллам), то непременно найдешь еще больше таких же доводов. И клянусь Аллахом, я не преувеличиваю. Я оставил еще ряд подобных доводов, не приводя их здесь, дабы кратко изложить суть.

اذاً عشرة كاملة وربما اكثر ايضا من الانواع. كلها متضافرة على اثبات ان الدعاء حق لله.

Десять, а может даже больше, разновидностей доводов, в каждом из которых говорится, что мольба — это исключительное право Аллаха.

(11 Кто обратился с мольбой к кому-либо другому помимо Аллаха, тот нарушил право Аллаха и впал в нечто ужасное и он враг сам себе).

من صرفه لغيره فقد اعتدى على حق الله. وقع في امر عظيم. فاذا كان الامر كذلك فإن هؤلاء الذين يلهجون بدعاء غير الله ظلموا انفسهم. نصبوا العداء لأنفسهم اي والله. انه لعدو نفسه.

Поэтому тот, кто обратился с мольбой к кому-либо другому (помимо Аллаха), тот нарушил право Аллаха и впал в нечто ужасное. А если дело обстоит таким образом, то те, которые вызывают с мольбой к кому-либо помимо Аллаха, несправедливы к самим себе. Они враждуют против самих себя. Клянусь Аллахом, они враги для самих себя.

الذي يوقع نفسه في هذه المهلكة. ويعرض نفسه الى حفرة سحيقة في النار. احذر يا عبد الله. احذر يا عبد الله

Они обрекают свои души на эту погибель и подвергают себя тому, чтобы оказаться в глубокой адской яме. Осторожно о раб Аллаха, осторожно, о раб Аллаха!

(12 Доводы мушриков на их ширк не выходят из двух основ).

ولا تغتر بكثرة المشركين الذين يزينون الشرك بغير الله عز وجل في الدعاء فإن كل دليل يخالف هذا الاصل الاصيل لا يخلو ان يكون احد امرين.
اما دليل غير صحيح او استدلال غير صحيح. مستحيل ان يوجد شيء يخالف هذا الاصل يخرج عن هذين.

Не обольщайся большим количеством многобожников, которые приукрашивают многобожие (ширк) в мольбе по отношению ко Всевышнему Аллаху.

Каждый довод, который противоречит этой основе основ (о запрете мольбы к кому-либо кроме Аллаха), не лишен одного из следующих недостатков: либо этот довод является недостоверным, либо его заключение является неверным.

Невозможно, чтобы существовал довод, противоречащий этой основе, и чтобы он не выходил за рамки этих двух положений.